ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ
της 16ης Μαρτίου 1977 *

Αντικείμενο της υποθέσεως:

Ερμηνεία του άρθρου 9, παράγραφος 2, του κανονισμού (ΕΟΚ) 1408/71.

Διατακτικό της αποφάσεως:

Με τη φράση «προαιρετική ασφάλιση ή προαιρετική συνέχιση της ασφαλίσεως» που περιέχεται στο άρθρο 9, παράγραφος 2, του κανονισμού (ΕΟΚ) 1408/71, η εν λόγω διάταξη καλύπτει την εξομοίωση για ασφαλιστικούς σκοπούς, περιόδων σπουδών προς περιόδους απασχολήσεως, ανεξαρτήτως του αν πρόκειται για τη συνέχιση ήδη υφισταμένης ασφαλιστικής σχέσεως ή όχι.

Πρόταση του γενικού εισαγγελέα:

Πρότεινε να δοθεί στα προδικαστικά ερωτήματα η εξής απάντηση:

Οι διατάξεις μιας εθνικής νομοθεσίας, που επιτρέπουν την εξομοίωση περιόδων σπουδών προς περιόδους απασχολήσεως διά της προαιρετικής καταβολής ασφαλιστικών εισφορών πρέπει να θεωρούνται ως διατάξεις αφορώσες την προαιρετική ασφάλιση κατά την έννοια του άρθρου 9, του κανονισμού (ΕΟΚ) 1408/71 επί των οποίων έχει εφαρμογή το άρθρο 9, παράγραφος 2.

* Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική.